

ФЕВРАЛЬТЪ

6-це шистонза 1941 кизоня

15 (1811)

ПИТНЕЦ 5 тр.



Комсомолю ВАЙГЯЛЬ

ВЛКСМ-нь МОРДОВСКИЙ ОБКОМЪ И САРАНСКИЙНЪ ГОРКОМЪ ГАЗЕТАСНА

ЛИСЕНДИ

9-це КИЗОСЪ

Адресъ: г. Саранск,
Советская ул., Дом печати.

ПО-БОЛЬШЕВИСТСКИ ПЯШКОТЬКШНЕМС СССР-нь ВЕРХОВНАЙ СОВЕТЪ ПРЕЗИДИУМОНЦ УКАЗОНЗОН

Йотасть 7 кофт, кода лиссь светс СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц «Кафкса частонь рабочей шити, сисем шинь рабочей неделяти ёта-мать колга, предприятияста и учрежденияста рабочайнъ и служащайнъ самовольна тумать лоткафтоманц колга» Указон.

Тя пингста производствонень инъ ламоснон эса пняк оцюста касфтф продукциянь нолдамась, цебаргофтф продукциять качествац, кемокстасть трудовой дисциплинась. Оцю роль тя тевса кирдеть и кирнихть комсомольскый организациятне — предприятиянь, учреждениянь передовой од ломатне. Синь аф калдывста шарьхкодезь трудть колга од закоттень пняк оцю значениснон, а сяс по-государственному подходят синь пняккодёмаснонды. Яркая примеркстиянди ащи Рузаевканъ железнодорожной отделенияста механический цехонъ комсомольскый организациясь (секретарь Рябчиков ялгась). Тяся 22 комсомолец. Сембе синь производстваса лувондовихть стахановецокс и ударникоск. Нят комсомолецень ётка аш фяковк трудовой дисциплинань нарушитель. Сонць Рябчиков ялгась работай кафта станокса, средняяста выработканъ норманц пняккотькшнесы 270—300 проценте. Комсомолецъ Павелъев ялгась, работамок токаркес, ащи многостаночнай движенианъ инициаторкес. Работанъ норманц пняккотькшнесы 488 проценте.

Рузаевканъ станциянь комсомольскый организацияста комсомолецъ Амакин, работамок спешникоск горкаса, 600 вагонъ васте нормаскоря ноляй 1100 вагон.

Однак, нинге аф сембе комсомолецне кода эриви шарьхкодезь тя областса эсь задачаснон. Кой-кона комсомольскый организациятне подошли тейнза аф серьёзна, а кампаньески. Аньдек тя мархта можнат азондомс сят фактне, што Рузаевка ошса указда меле 41 комсомолец нарушандазь сонъ. Оцю процент тьянь коряс прахенды паровознай депонъ комсомольскый организациять (секретарь Табанов ялгась) лангс. Тяся 11 комсомолец нарушили трудовой дисциплина. Комсомольскый организациясь аф вяти комсомолецне ётка кодамовок работа СССР-нь Верховнай Со-

ветъ Президиумонц Указонзон эряфе ётафтомаснон коряс. Аньдек фяк собранияста путнезь кизефксть Указъ эряфе ётафтоманц колга, кода ульсть аф сембе комсомолецне.

Трудовой дисциплинасти нарушениянь факт улихть и Ковылкинский районцонга. 1940 кизонъ октябрыста сязомок и 1941 кизонъ февральт 1-це шинцты районца 11 комсомолец нарушили трудовой дисциплина. Страна ся, што комсомольскый организациятне аф эсь пингстост обсуждают эсь собранияст нят фактне.

Комсомольскый организациятне тьяфта жа обязат вятемс решительнай тюрема ноляви продукциять качествац цебаргофттоманц колга законть эряфе ётафтоманц инкса.

К сожалению, и тя кизефксть коряска кой-кона комсомольскый организациятне эса улихть серьёзнай аф сатыкт. Рузаевканъ железнодорожной узелса сембе брактъ и технический эксплуатациянь правиланъ нарушениятне эзда 16,7 процентъ тиезь комсомолецне. А Рузаевканъ депоса общай брактъ эзда 20 процентъ тиезь тьяфта жа комсомолецне. Узловой и депонъ комсомольскый комитетне калдывста тюрхитъ бракодельщикне каршес. Аньдек тьянь мархта можнат азондомс сят фактне, што комсомолецти-машинистти Поляковти 1940 кизоня производственной калдыв работанц инкса ульсь максф 3 взысканият, а 1941 кизоня — кафта взысканият. Комсомолецъ Алферин, конач работай вагоннай участкаста осмтрщикоск, прважась Рузаевкаста состав, конач 6 вагононза аф исправнайхтельхть.

Сембе нят фактне вакса ётнихть комсомольскый комитетне. Синь кадондсазь комсомолтъ рядонзонды тьяфтама летуттень, прогульщикне и бракодельхень.

Комсомольскый организациятне инголе ащи почетнай задача — тюремс СССР-нь Верховнай Советъ Указонзон эряфе ётафтомаснон инкса, лездомс партийнай организациятнеди тием нинге сядонга кеме трудовой дисциплина минь предприятияньконъ, учрежденияньконъ и транспортньконъ эса, сатомс сембе ширде доброкачественна новляви продукция.

ТОНАФНЕСАЗЪ САНИТАРНАЙ ТЕВТЪ

Лувомок санитарнай теветъ обороннай оцю значенианц, Сире Сомайнъ аф полнай средняй школанъ ученикне организовадась ГСО-нь кружок.

Тяни кружокса лувондови 25 стирня и лама цёранят, конач С. Сомайнъ медпунктонъ врачть руководстванц ала ётаф-

нихть неделяти 2—3 занятия. Кружоконъ четне, кода фяк, маексть вал, штоба XVIII партконференциять пняжема шинцты сембонди максомс ГСО комплекть коряс сембе норматне и получамс ГСО-нь значок.

Кубасов.

Рыбкинский район.



Л. П. БЕРИЯ.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц Указон
СССР-нь Внутренний Тевонъ Народнай Комиссари
Л. П. Берия ялгати Государственной Безопасностень
Генеральной Комиссаронъ званиянь присвоениять колга
Присвоить СССР-нь Внутренний Тевонъ Народнай Комиссари
Лаврентий Павлович Берия ялгати Государственной
Безопасностень Генеральной Комиссаронъ звания.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц председателец
М. КАЛИНИН.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц секретарец
А. ГОРКИН.

Моску, Кремль. 1941 кизонъ январь 30-це шистонза.

СССР-нь Внутренний Тевонъ Народнай
Комиссариатъ явоштоманц колга
СССР-нь Внутренний Тевонъ Народнай Комиссариатъ
явоштомс кафта Народнай Комиссариатова:

1. СССР-нь Внутренний Тевонъ Народнай Комиссариат.
2. СССР-нь Государственной Безопасностень Народнай
Комиссариат.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц председателец
М. КАЛИНИН.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц секретарец
А. ГОРКИН.

Моску, Кремль. 1941 кизонъ февральт 3-це шистонза.

СССР-нь ВЕРХОВНАЙ СОВЕТЪ
ПРЕЗИДИУМОНЦ УКАЗОЦ
СССР-нь ВНУТРЕННЯЙ ТЕВОНЪ
НАРОДНАЙ КОМИССАРТЪ Л. П. БЕРИЯ
ЯЛГАТЬ
СССР-нь НАРОДНАЙ КОМИССАРОНЪ
СОВЕТЪ ПРЕДСЕДАТЕЛЕНЦТЫ
ЗАМЕСТИТЕЛЬКС НАЗНАЧЕНДАМАНЦ
КОЛГА

Назначендамс СССР-нь Внутренний Тевонъ Народнай Ко-
миссартъ Лаврентий Павлович Берия ялгать СССР-нь Наро-
днай Комиссаронъ Советъ Председателенцты заместителькс.
СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц председателец
М. КАЛИНИН.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц секретарец
А. ГОРКИН.

Моску, Кремль. 1941 кизонъ февральт 3-це шистонза.

СССР-нь ВЕРХОВНАЙ СОВЕТЪ
ПРЕЗИДИУМОНЦ УКАЗОЦ СССР-нь
ГОСУДАРСТВЕННАЙ БЕЗОПАСНОСТЕНЪ
НАРОДНАЙ КОМИССАРКС
В. Н. МЕРКУЛОВ ЯЛГАТЬ
НАЗНАЧЕНДАМАНЦ КОЛГА

Назначендамс Всеволод Николаевич Меркулов ялгать
СССР-нь Государственной Безопасностень Народнай Комис-
саркс.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц председателец
М. КАЛИНИН.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц секретарец
А. ГОРКИН.

Моску, Кремль. 1941 кизонъ февральт 3-це шистонза.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц
Указон

СССР-нь ВНУТРЕННЯЙ ТЕВОНЪ НАРОДНАЙ КОМИССАРКС
Л. П. БЕРИЯ ЯЛГАТЬ НАЗНАЧЕНДАМАНЦ КОЛГА

Назначендамс Лаврентий Павлович Берия ялгать СССР-нь
Внутренний Тевонъ Народнай Комиссаркс.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц председателец
М. КАЛИНИН.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц секретарец
А. ГОРКИН.

Моску, Кремль. 1941 кизонъ февральт 3-це шистонза.

СССР-нь Верховнай Советъ
Президиумонц Указон
СССР-нь Верховнай Советъ Кафксоце
Сессиянц тердеманц колга

Тердемс Советскый Социалистическый Республиканъ Со-
юзъ Верховнай Советонц Кафксоце Сессиянц тя кизонъ
февральт 25-це шистонза Моску ошса.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц председателец
М. КАЛИНИН.

СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц секретарец
А. ГОРКИН.

ТРУДОВОЙ РЕЗЕРВАНЪ ГЛАВНАЙ УПРАВЛЕНИЯТЬ ЗСА

ССР-нь Союзонъ Совнаркомтъ
постановлениянц коряс ССР-нь
Союзонъ Совнаркомтъ видеса
Трудовой Резерванъ Главнай
Управлениять начальникон Мос-
катов ялгась нолдась приказ
1941 кизоня фабрично-завод-
ской обучениянь школатне
эса государственнай трудовой
резерванъ анокламаса дополни-
тельной мероприятиянь колга.

Приказъ эса арьсеф цебар-
гофтомс ФЗО школанъ тонаф-
нихне материальной и куль-
турно-бытовой условиянон.

Приказъ коряс 1941 кизоня
ули аноклаф СССР-ть Централь-
най и Южнай районзон эса
лесной промышленности мас-
совой профессиянь 100 тежянь
рабочай. Синь анокламаснон
инкса организовадыви дополни-
тельной подготовканъ ФЗО-нь
239 школа, эсост тонафнемась
кармай молема 3 кофт. Ня
школатне аделамдост меле
тонафнихне улихть кучфт ра-
ботама СССР-ть центральнай и
южнай районзон эса лесной
промышленности.

Арьсеф тьяфта жа организо-
вандамс 1941 кизоня ФЗО-нь
129 школа, штоба анокламс
строительнай материалонъ про-
мышленности массовой про-
фессиянь 36080 рабочай.

Тонафнеманъ васенце очере-
ди занятияне ушедыхть 1941
кизонъ апрельт 15-це шистон-
за и омбоце очереди — 1941
кизонъ августъ 1-це шистонза.

ФЗО школатнеди молоде-
жень призывсь (мобилизациясь)
ули ётафтф (тонафнеманъ васенъ
очереди) областтне, крайх-
ненъ и республикатне эса
1941 кизонъ мартъ 20-це шис-
тонза сязомок апрельт 10-це
шинц самс.

(ТАСС).

СТРАНАСЪ КЕЛИСТА
ОТМЕЧАЕТК. Е. ВОРОШИЛОВ
ЯЛГАТЬ 60 КИЗОНЪ
ТОПОДЕМАНЦ

Климент Ефремович Ворошилов ялгать лемс ста-
ки получахневихть лама
приветствия, сяс мес тейна
топодь 60 киза шачема шис-
тонза сывомок.

Приветствия получафт
РСФСР-нь Верховнай Советъ
Президиумон, СССР-нь Нау-
кань Академиятъ Президиу-
мон, ВКП(б)-нь Сталинград-
ский обкомъ и горкомъ, чер-
най металлургиянь Народнай
Комиссариатъ Коллегиянъ эз-
да и лияста.

Странатъ ошензон и велен-
зон эса ётнихть собраниятъ, бе-
седат и лекциятъ Ворошилов
ялгать эряфонъ и революцион-
най деятельностьнъ колга.

Келиста отмечают Ворошилов
ялгать кодгемонъ кизонъ топо-
деманъ военнай учебнай заве-
дениятънъ и Краснай Армиятъ
частензон эса. Краснай Ар-
миятъ Генеральной Штабонъ
Академиянъ эса ульсь слуша-
тельхнень, профессорхнень,
преподавательхнень и началь-
ствующий составъ митингсна.
Ленинонь лемса, Фрунзетъ лем-
са военнай академиятънъ эса
ульсь слушательхнень, пре-
подавательхнень и синь семь-
яснон собраниясна.

(ТАСС).

РЫБОЛОВНАЙ КИЗЕФКСТЪ
КОЛГА СОВЕТСКО-ЯПОНСКОЙ
ПЕРЕГОВОРХНЕНДИ

Од рыболовной конвенциянь
тиемаса советско-японский ко-
миссиятъ организовандаманъ
колга СССР-тъ Правительст-
ванъ и Япониятъ правитель-
стванъ ёткас тя кизонъ ян-
варть 20-це шистонза тиф со-
глашениятъ коряс, СССР-нь
Народнай Комиссаронъ Советъ
назначендасъ делегация рыбо-
ловнай кизефкстъ колга пере-
говорхнень инкса. Делегациятъ
председателькс назначендаф
Иностраннай тевонъ Народнай
Комиссаръ заместителец
С. А. Лозовский ялгасъ.

* * *

Японский посольствасъ нач-
фтс куля Наркоминделти, што
Япониятъ правительстванъ эс
ширденза назначендасъ рыбо-
ловнай кизефкстъ колга пере-
говорхнень инкса делегация,
коса председателъкс ащи посл-
ланникс Ниси Харукико.

(ТАСС).

ПЕРЕДОВОЙ КЛАСС

Омбоце классъ Сире Шямонень
аф полный средний школаса лу-
вондовинъ передовойкс. Тя
классъ нинге васенце четверть
пингста сивондъ обязательст-
ва тонафнемс авецек отличнай-
ста и цебарьста. Тя классонъ
учительс Иван Кузьмич Чека-
евсь пользовандай иттенъ шир-
де оцю авторитетса. Лама ра-
ботай ученикнень родительснон
мархта. Сидеста тиенди

беседат. Тянь вельде сатс то-
нафнема кизотъ васенце полу-
годияста 100 процентнай успе-
ваемость. Школа нь ди-
рекциясь омбоце классти от-
личнайста и цебарьста тонаф-
неманкса, кеме дисциплинанк-
са вручил переходящай якстеръ
знамать.

Инякин,
Никитин.

Ковылкинский район.

САТОМС ОМБОЦЕ ПОЛУГОДИЯСТА ОЦЮ УСПЕВАЕМОСТЬ

Мокша Маскани велень аф
полный средний школаса лама
пионерхт тонафнеманъ тевса и
поведениясь няфнихть отлич-
най образец школанъ сембе
ученикнendi. Тонафнема ки-
зотъ васенце полугодиянъ Ку-
дашкин, Конов и лиятне
аделаъ отличнай оценка мар-
хта. Отличнайста тонафнемада
башка синь лувондовихть ак-
тивной общественникос. Макс-
сихть лезкс тонафнемаса от-
стающай ялгасонды.

Но улихть нинге стама уче-
никт, конатнень кальдыфт
отметкасна, вятьсаязъ пряс-

нон аф дисциплинированной-
ста. Тяфтамкс лувондовихть
Дряхловсь, Кудашкина Настасъ
и лият. Синь урокса учительтъ
беседанзон кулхонкшнесазъ аф
внимательнайста, а тянь сю-
неда кальдыста содасазъ про-
граммнай материалъ.

Комсомольский организаци-
ясь сянъ васте, штоба мобили-
зовандамс ученической коллек-
тивтъ отличнайста и цебарь-
ста тонафнемакъ инкса тюре-
мати, мезиятка аф тиенди.

Кудашкин.

Пурдешанский район.

ЦЕБАРЬСТА ОРГАНИЗОВАНДАФ РАБОТАСЪ

Мамолаева велесацебарьста ор-
ганизовандаф неграмотнайнь и
малограмотнайнь тонафнемасъ.
Велеса сембе неграмотнайхне
явфт башка группава и синь
эзост кемокстафт средний шко-
ланъ учительхне и старшай
классонъ ученикне, конат сис-
тематически ётафнихть заня-
тия.

Неграмотнайхнень тонафне-
масон инкса ответственныйкс
кемокстаф вельсовет-
тонъ депутатс Д. Г. Его-
рова ялгасъ. Сон эрь кемонъ
шинъ ётаъ проверяхнесыне

учительхнень и старшай клас-
сонъ ученикнень работасон,
максси тейст практический
лезкс.

Особенна цебарьста ладяф
неграмотнай и малограмотнай
допризывникнень тонафнемас-
на. Синь мархтост занимадай
А. С. Врагов учительс, сон
ётафни эрь ковста 18 заня-
тия.

Е. Врагова.

Рыбинский район.

КАНИКУЛАТНЕНЪ ПИНГСТА

Мордовский пединститутонъ
студентне аделаъ тонафнема
кизотъ васенце полугодиянъ.
Тяни синь талонъ каникуласотъ,
конатнень пях интереснайста и
увлекательнайста ётафнесазъ
лыжаса и лия спорта занима-
ндазъ.

Студентне Лысенков, Са-
маркин, Лаушкин, Карпов и
ламазилат вятихть системати-
чески Стренировка II ступень
ГТО значоконъ норматнень ма-
ксомаса.

Тяда башка, студентне ёта-
фнихть художественнай само-
деятельностьнъ вечерхт. Аф ку-
нара ульсь ётафтф вечер, коса
ульсь тиф международной по-
ложениятъ колга доклад. До-
кладтъ тиезе Казюченко-ялгасъ.

Самок каникуласта, студент-
не свежай вийса ушедыхть
тонафнема.

В. Моськин.

Саранск ош.



СНИМКАСА: Конькобежецне-фигуристне Ю. Николаевасъ
(«Динамо») и Ю. Чентуловсь («Спартак») Горькийтъ лемса
культуранъ и ваймаманъ Центральной парксот (Моску).
Фото-этиудс Н. Кубеевъ (Фотосъ ТАСС-тъ).

Эрь призывникти—обороннай значок

Осоавиахимс максси оцю
лезкс минъ странаньконъ обо-
роноспособностенъ кемокстама-
нты. Лувомок Осоавиахимтъ оцю
значениянъ, Сире Дракина ве-
лень первичнай Осоавиахимс-
кий организациясь мекольдёнъ
пингста цебарьгофтозе эсь ра-
ботанъ. Организациясь тяниень
пингтъ 48 член, конатнень
яледа ламосна комсомолец.

Ня ломаттне оцю энергиясь
пяхкотъкшнесазъ Осоавиахи-
монъ членонъ почетнай звани-
ять; сембонъ синь улихть
ГСО-нь значоксна. Работайхть
Ворошиловский стрелок и
ПВХО-нь значокс норматнень
максомаса кружокне.

Осоавиахимский организаци-
ясь оцю мяль шарфни 1922—
23-це кизоня пачфпризывник-
нень ёткас работать шири.
Сембе призывникне — Якстеръ
Армиянъ будущай воиттне ов-

ладеваот военнай тевтъ марх-
та. Осоавиахимский организа-
циясь синь ёткост организо-
вандасъ Ворошиловский стре-
лок значокс норматнень макс-
маса кружок, организовандазе
призывнай военнай подго-
товкатъ ётаманъ.

Тя тевса практический лезкс
максси средний школанъ воен-
рукс Сараев ялгасъ. Сон ётаф-
ни сидеста беседат междуна-
роднай положениятъ колга,
гражданский войнанъ бойхнень
эса легендарнай командирхнень
славнай подвижсон колга и
стак тов.

Тяни ётафневи оцю работа,
штоба максомс Якстеръ Армия-
ти очередной призывтъ пинг-
ста физически здоровай и по-
литически аноклаф пополне-
ния.

И. Китов.

Ковылкинский район.

Кроссти аноклама работасъ сязьф

Лыжнай спортъ пях оцю
оздоровительнай и обороннай
значениянъ колга аф кржа
ульсь корхтаф М. Пашадонъ
средний школанъ комсомоль-
ский организациятъ эса. Баш-
ка комсомолецне нльне цити-
ровали древнегреческий фило-
софъ Аристотельтъ высказы-
ваниянзон эзда, конац эрьс IV
векста минъ эрадонк инголе,
именна сянъ колга, што кие
занимандакшни спорта, ся ули-
вию кода слон, ловкай кода
обезьяна, мази кода бабочка.
Кие аф занимаандакшни спорта
ся ули вию кода бабочка, ло-
вкай кода слон, мази кода
обезьяна. Ня валхне пцтай
эрь собраниясь лисендельхть
физкультурнай работанъ руко-
водительтъ Дворецкий ялгать
куркста. Но кда ванат тя ор-

ганизациятъ тевонзон лангс,
то невольна арьсезеват: «Да
ломаттнень кяльсна действи-
тельна занимадасть физкуль-
тураса, аф кода синь?».

Комсомольский организаци-
ясь, марса Осоавиахимонъ ор-
ганизациятъ мархта сёрмадсть
план, конанъ эса наметили
РРКА-тъ XXIII-це годовщина-
цты анокламс 160 значкист.
Но тевса фкявок значкист апок
аноклак. Кроссти аноклама ра-
ботасъ сязьф. Фкявок комсо-
молец тя школаста апок анок-
лак кросса участиянди. Физ-
культурнай работасъ тя шко-
ласа ёфсикс аф мольфтеви, аф
ваномок сянъ лангс, што тян-
ди таяс улихть сембе услови-
ятне.

В. Кирдяшкин.

Пурдешанский район.

ТОНАФНЕДА СИНЬ ЛАДОСТ

Ионов Юрасъ, Белкин Васясъ,
Которманова Зинась, Учаева
Лизасъ тонафнихть П. Сели-
щанъ начальнай школатъ ниле-
це классонза. Аф ваномок эсь
ёлмашиснон лангс, синь тона-
фнихть сембе дисциплинатнень
коряс аныек отличнайста. Синь
дисциплинированнойхть. Урок-
нень эса оцю мяльса кулхон-

кшнесазъ учительтъ беседанзон,
лездыхть тонафнемаса фкя-
фкянди и стак тов.

Ня ученикне оправданда-
кшнесазъ советский школьни-
конъ лемтъ. Сембе иттенди
эряви тонафнема синь ладост.

Мялин.

Зубово-Полянский район.



Советский Союзъ ошензон эзга

СНИМКАСА: Измаил ошть общий видонъ (Аккерманский область, УССР). Передняй планца
(види ширеса)—васте, коза ули воздвигнутай памятникъ великай русский полководецти
А. В. Суворовти. Фотосъ В. Ивановъ. (Фотосъ ТАСС-тъ).



Искусствам работнике тонафнесазь марксизмань-ленинизмань теориять.

СНИМКАСА: РСФСР-нь заслуженный артистка ССР-нь Союзонь Ленинонь орденонь государственной Большой театраса балетань артистка Б. В. Лепешинская комсомолкась аноклай ВКП(б)-нь МГК-ть Университетса филиалса очередной занятиятненди.

Фотось В. Малышевть (Фотось ТАСС-ть).

ДЕЛОВОЙ КОМСОМОЛЕЦ

Владимир Бегеев нинге 1933 кизоня марса эсь семьяснон мархта сувасть Паньжа велень «15 лет Октября» колхозти. Тясса сон работакши виень апак ужалть. Тунда—сон плугарь, кизонда—жатчик.

Шить Володясь работай пак-сянь тевса, а илять усекси МТФ-ста сепараторнай пунктти лофца.

Тяни Владимир Бегеевсь работай конюхокс, коса тяфта

жа, кода комсомолец, няфни трудти честнай отношенинь образепт. 1940 кизоня Бегеев ялгась сыямонза тись колхозса 520 трудови, коватнень ланге получась 117 пуд сёра.

Володя Бегеевсь, кода цебарь производственник, пользовандай велеса пик ою авторитетса.

А. Абакумова.
Ковылкинский район.

МАКСОЗЬ ГТО-НЬ ЗНАЧОКС НОРМАТНЕНЬ

Ою работа М. Маскани велень комсомолецне ётафтсь кроссти анокламь коряс. Кросеть ётафоманц колга положения эса установленнай тренировочнай минимумть синь ётаз ни пик кунаракиге.

Январь 31-це шистонза ульсь последний тренировочнай походсь Тя походь пингетса комсомолецне Меряшкин В. П., Кулашкин Ф. П. и лиятне мак-

созь ГТО-нь значокти талонь норматнень. Тяни те организациясь сембе комсомолецне максозь лыжас коре ГТО-нь значокти норматнень.

Комсомолецне азозь эсь мялснон, што кросеть эса улемс районца васенце вастнень эса.

Кулашкин.

Ст.-Синдровский р-н.

ЭСЬ КВАЛИФИКАЦИЯНЦ АФ КАСФНЕСЫ

Учительти итне максихть янь разнообразнай кизефкет, и учительсь обязан отвечаемс тейст. А штоба ученикнень ня ою запроссон пшкотькшнемс, эряви апак лоткеек касфнемс эсь общей образованиянень и идейно-политический уровеньнень. Именна анык тьянь вельде можна работамс цебарьста, максеемс ою польза народнай образованиянень тевса.

Торбеевский райононь Мокша Ювня велень аф полной средней школаса васенце классонь

учительнипакс работай Сергушкина ялгась. Аф ваномок сян ланге, што сонь образованиянц сием классонкса, аф касфнесы эсь педагогический мастерстванц, аф тонафни заочна. Сонь уроконза ётихть аф интереснайста. Учителхнень замечанияснон урокть цебарьста строяманц колга аф лувондские эрявиксонди.

Сергушкина ялгась тячимс ашезь кярьмоде серьезнайста «ВКП(б)-ть историянц краткай курсонц» тонафнеманцты.

Шичкин.

КЕЛЬГОМА УЧИТЕЛЬНИЦАНЬКЕ

Ою авторитетса и уважениса пользовандай ученикнень ширде Левжа велень аф полной средней школань историйн преподательсь Миронова ялгась. Сонь увлекательнай и интереснай уроконзон ою мялса кулхонкшнесазь ученикне. Урокнень эса пользовандакши нагляднай пособиатнень мархта, мезь тиендсь учитель мархта азондови программнай материалть пик шарьхкодевиаста.

Сяс и тя дисциплинировать корис пятай сембе ученикнень глубокай знаниясна, оленкасна цебарьхть и отличнайхть.

Н. Адмакин.
Рузаевский район.

БЕЛКИНЦЬ ЮКСТАЗЕ ЭСЬ ТЕВОНЦ

Сян колга, што П.-Селища велеса аф работай комсомольский организациясь, корхтайхть васендакиге вов нят фактне: организациясь фкявок комсомолец эсь идейно-политический уровеньнц кеподеманц лангса аф работай. Сонь секретарь Белкин ялгась нинге тячимс тонафни краткай курсь анык васенце главнц эса. Омбоце ковсь ни кода организациясь нльне аф эрий комсомольский собраниявок. 1940 кизоня фкявок од ломань апак примак комсомолть рядонзонды, аф ваномок тясса касоманди уликс базать ланге.

Тяни, кода нинге мзярдонга ашель, кемоста путневи кизефкесь аф грамотностть машфтоманц колга Тянь колга ВЛКСМ-нь обкомсь аф весть предупреждал комсомольский организациятнень, но П.-Селищань комсомольский организациясь тянимс нинге анык срыхси, а тевса фкявок комсомолец култармеецекс аф работай. Култамассовой работа населениять ёткса комсомолецне аф вятихть.

Тяфтама положениять лац содасы ВЛКСМ-нь Zubovo-Polyanskiy райкомсь, но мерат кодаптка аф примоси.

А. Шиндин.
Зубово-Полянский район.

ОТЛИЧНИК И АКТИВНАЙ ОБЩЕСТВЕННИК

Дружной и сплоченной сиемпе классь. Итне фкяфкянди лездыхть, активнай участия примосихть школать общественной эряфсонза. Тясса лама ученик аделазь тонафнема кизоть васенце полугодиянц отличнай и цебарь оценка мархта. Синь ётксоот Бычкова Нинась, Галаева Ленась, Рогачев Колясь.

Кажднайсь синь эздост лувондови активнай общественникоск. Тяфта, Рогачев Колясь ащи класснай стенной газетати редаторке. Регулярнайста полнесы сон стенгазетать, а тянь мархта максим ою лезке школань дирекцияти отличнайста и цебарьста тонафнемать инкса и сознательнай дисциплинировать инкса тюремаса.

Лобурев.
Зубово-Полянский район

Соцдоговорхнень аф проверякшнесазь

Социалистический соревнованиясь пик ою лезке максим школаса сембе учебно-воспитательнай работать состоянианц цебарьгофтомаса. Кле недоопеживает социалистический соревнованиять значениянц, сяттенди ою эльбияткс. Пурдошанский райононь М.-Пашадонь средней школаса ульсь кунара ни кемокстафт класснень ёткса, а станежа ученикнень ёткса социалистический соревнованиянь договорхт. По тя договорхнень школань дирекциясь и комсомольский организациясь аф проверякшнесазь. Тяфта жа апак проверендак Пурдошанский средний школать мархта социалистический соревнованиянь договорсь.

В. Кирдяжкин.

НИНГЕ ВЕСТЬ СТЕНГАЗЕТАТНЕНЬ КОЛГА

Стенгазетась—тя стама орудия, конац лезды лихтемс лангти производствать сембе сатфксонзон и аф сатыксонзон. Лац шарьхкодезе тянь Од Выселка велень (Зубово-Полянский район) колхозть стенгазетань редколлегиянц (редакторсь И. К. Тараскин ялгась). Тянь колга красноречивайста корхтай ся фактсь, што Тараскин ялгась анык январь ковста поддас 3 номерхт стенгазета. Тя газетась яркайста освещает колхозть сембе эряфонц.

Но однак, аф сембе велетнень эса тяфта ащи тевсь. Вов Сире Сомай велень «Якстерь знамя» колхозса (Рыбинский район) большевикский валонь тя орудияти кодамовок мяль аф шарфневи. Тясса кода омбоце кизось ни аф поляви стенгазета. Да вообще тя велеса аф ётафневи кодамовок

массовой работа, и аф сатыксонь критикась пятай прокс отсутствует. Аф случайна, што «Якстерь знамя» колхозсь сембе тевнень коряс районца ащи пула песа. Тясса эрий аф кржа нарушения вельхозартелень уставти.

Аф тяда цебарьста ащи тевсь стенгазетать мархта и Шямонь велень (Ковылкинский район) НСП-сонга. Тя школаса, аф ваномок сатомшка културнай виить лангс, сембесякокс общешкольной стенгазета аф поляви.

Пинге ни нят организациянь и учреждениянь руководителхненди сяда серьезнайста кярьмодемс тя тевти и регулярна полямс стенгазетать.

Лобурев,
Атишев,
Мишкин.

КАСЫ КНИГАТНЕНЬ ЛУВКССНА

Мокша Ювнянь аф полной средней школань библиотекась книгатнень лувкссна касы пик вишкста. Кда 1937-це кизоня библиотекать эса лувондовсь книгада анык ведьгемоньшка, то тяни синь эздост 4 тежяты цалковайнц питне. Тяниень пингть лама литературада рамаф марксизматенинизмать коряс, художест-

веннай литература. Тянь мархта марса кась и читателень лувксь. Школьникне ою интересса лувондыхть фантастический и приключенческий литература.

Ою работа ётафни читателхнень ёткса библиотекаршась Родина ялгась.

Шичкин.
Торбеевский район.

Постановлениясь цебарь, но тев аш

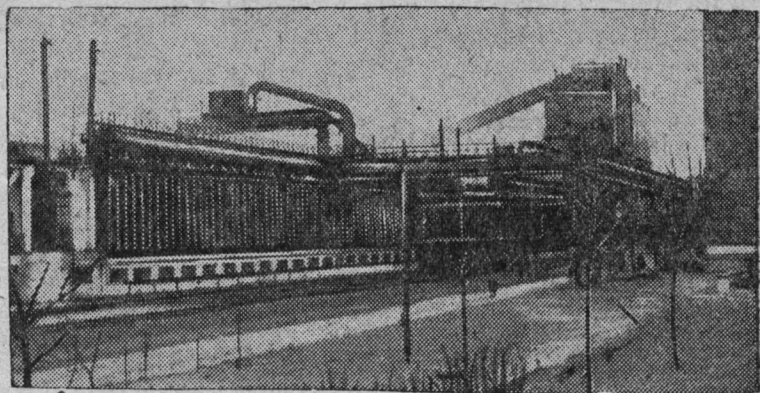
Фкя илядне нинге кафтошка ковда инголе Барановка велень комсомолецне пурометь эсь собраниязост, штоба обсудить ою важностень кизефкесь—аф грамотностть и малограмотностть машфтоманц колга. Кизефкесь пүтозь тя собраниять разрешениясь сяс, мес Барановка велеса 70 аф грамотнай и малограмотнай ломань. И пик правилна тись комсомольский собраниясь кемокстамок тонафтомс колма аф грамотнайхть эрь комсомолецти.

Но пик калдяв и визькс комсомолецненди, кодат мезе ко-

рхтасть собраниясь омбоце шинякиге юкстазь мянь тячienen шити самс. Занятия аф грамотнайхнень ёткса аф ётафневихть, а штоба регулярна ётафнемс занятия, тянди улихть сембе условиятне. Вдь тясса пятай эрь комсомолецть семилетнай образованиянц.

Комсомольский организациять секретарь Татаров ялгась и начальнай школать заведующай Трофимов ялгась мекольдён пингть тянь колга лоткасть корхнемодонга.

К. Черакшев.
Атюрьевский район.



СНИМКАСА: Ново-Мариупольский коксо-химический заводь общей видоц.

Фотось Л. Великжанинть. (Фотось ТАСС-ть).

САТОМС ЭРЬ СВИНОМАТКАСТА 19 ПУРХЦ

Ленинсь лемса колхознай СТФ-са свинаркакс работай П. Кадыкова ялгась кефкине кизось, кона эсь честнай и добросовестнай работанц вельде получахши эрь кизоня свиноматкаты эзда 15—16 пурхц. Тяка жа СТФ-са тяфта жа добросовестнайста работай свинаркась В. Кузнецова ялгась.

Ня знатнай свинаркатне ётай кизоня ульсь ВСХВ-са участникомс. Тяни сувамок XVIII-це партконференциять леме социалистический соревнованияти, сявель обязательства получамс эрь свиноматкаты эзда 18—19 деловой пурхке и сатомс прават 1941 кизоня ВСХВ-са участиянди.

Д. Ефимкин.
Краснослободский район.

КЕЛЬКАСЗЬ ЭСЬ ТЕВСНОН

Сарга велеса «Якстерь знамя» колхозонь СТФ-са свинаркакс работайхть Резаева и Алямкина ялгатне. Синь, кельгомок эсь работаснон, цебарьста якыйхть тувотнень и пурхцнень мельге. Тяса тувотне и пурхцне ащихть чистай и валда помещениася.

Резаева и Алямкина ялгатне эсь пингова аннесазь и симне-сазь эсь мельгаст кемокстаф жувадатнень. Колхозникнень доверияснон синь оправдан-дакшнесазь честь мархта.

Резаев

С-Шайговань район.

ТЯФТА ЭРЯВИ РАБОТАМС

Мокшень Корина велень «Валда ки» колхозса конюхокс работай П. П. Пуштрилов ялгась. Сон, кода добросовестнай и трудолюбивай конюх, колхознай алашатнень мельге якамаса ладясь образцовай распорядок, конань вельде цебарьгофтозе алашатнень упитанностьснон. Туда башка эряви азомс, што Пуштрилов ялгась петьнесыне сокама ащконятнень и лия сбруятнень.

Колхознай тевса цебарь работанкса Пуштрилов ялгась аф вельде ульсь премировандаф.

Г. Девятайки.

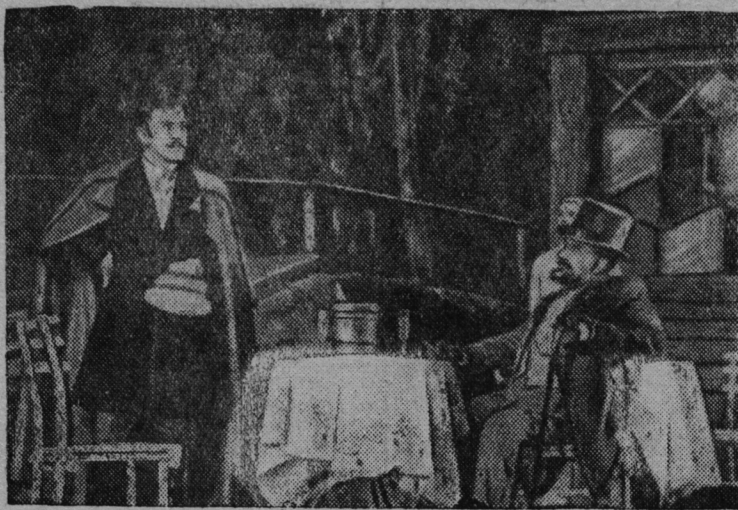
Пурдошанский район.

МЗЯРДА АРОПТСАЗЬ ЭШИТЬ?

Калининть лемса колхозонь МТФ-нь жувадатне шиньберьф пятай ащекшнихть апак сипть. МТФ-нь заведующайсь Тапаева ялгась танди оправданиянди азондсы сян, што аш маласа эши, а колма километрашка вастста ускееви ведьса дряй симневи тияра жувадась. Но эряви азомс, што тозк МТФ-са ули эши, аныцек тани сонь пандозе ловонь бурясь, а ароптоманц колга кивок мезевок аф арьси.

Калининть лемса колхозонь правлениясь должен инь маластонь пингть аропфтомс эшитъ.

И. Лобурев.
Зубово-Полянский район.



ОД ТЕАТРАЛЬНОЙ ПОСТАНОВКАТ

Маластонь пингть Революциянь Государственной театрь няфтьсы од постановкаты—А. Н. Островский «Бесприданница» драманц. Постановкась РСФСР-нь заслуженнай артистсь Ю. Заводскойть.

СНИМКАСА: Васенце действияста сценась. Види ширеса РСФСР-нь заслуженнай артистсь М. Астангов и Кунуровсь, кержи ширеса О. Абдулов.

Фотось В. Шаровскийть (Фотось ТАСС-ть).

Бездельниксь клубонь заведующай

Лувомок колхозникнень культурати оцю запросснон, Р. Пашад велень руководителхне панчсть велезост колхознай клуб, конанц внешний видоц прокс похожай культурнай очагонь помещенианди. Заведующайкс тя клубти Пурдошанский ронось кучезе Петрухин ялгать.

— Ну тани пади лувихть тейнек хоть фкяшка лекция или доклад, ато синь аф эрийхть минь велесонк вестеньге,—корхтайхть колхозникне. Клубть панжемда меле васенце шитнень пцтай сембе велесь якась тоза, но заведующайсь Петрухин ялгась тейст привок аф няфни.

Газетатнень и журналхнень, конатнень клубти выписывает велень советонь исполкомсь, Петрухинць сявондсыне эсь кудозонза.

— Эрявихть васенда эстине ваномс, а тоса няфтемс клубонь посетительхнеди,—рас-

суждаст сон. Тяфта сон кудозонза каннезень газетатнень и журналхнень, конатнень ёрасыне ваномс, а меле аныцек лихтемс массати.

Клубса ули гармошка, гитара, мандолина и лия музыкальнай инструментт, но синьге тяфтажа аф использовандакшневихть.

Эряви васенда просветить ломаттнень, а сяда меле веселить синь, отвечахши велень горе-культурниксь од ломаттнень запросснон каршес. Кодамовок политико-просветительнай работа велеса Петрухинць аф ётафни. Клубти, коса ащи заведующайкс, афи сусви. А велень советть исполкомс тейнза тьякса панды зарплата.

Велень од ломаттне, а тяфта и марнек населениясь вешихть, штоба тяфтама бездельниконди государственнай ярмаконь пандомать лоткафтомс.

С. Цибизов.

Пурдошанский р-н.

ВАЛХНЕНЬ ЭЗДА ЭРЯВИ ЙОТАМС ТЕВТИ

Мзярда жа ушедыхть занятитне?—ламокеть кизефнесь Сире-Синдрова велень аф грамотнай и малограмотнай ломаттне. Ня валхнень аф вельде марьсезь Сире-Синдровский средней школань комсомоленце, но синь иеть шарфта тьянь шири кодамовок миль.

Виде, ВЛКСМ-нь комитетсь путнезе эсь заседаниясонза

аф грамотность машфтоманц колга кизефкть, кемокнесь участка культурмеецт и тьянь ланге аделазе эсь работанц. Сяда тов мезевок ашезь тие.

Культармеецнень работаснон мельге кодамовок контроль апак ладак, и тьянь сюнеда ламосна синь эздост работати нинге ашезь кярмьоткшне.

П. Тултаев.

Советский Социалистический Республикань Союзть и Германиять йоткса пограничной правовой отношениянень колга Договорть ратификациянц и ратификационной грамотань полафтомать колга сообщения

1941 кизонь январь 30-це шистонза Москуса СССР-нь Народнай Комиссаронь Советть Председателец и Иностраннай Тевонь Народнай Комиссарсь В. М. Молотов и Германский Посолсь фон-дер Шуленбург графсь обменялись 1940 кизонь августь 31-це шистонза Берлин ошса подписанай пограничной правовой отношениянень колга Договорть и тейнза относящай Протоколхнень и лия документтнень ратификацияснон колга грамотаса.

Пограничной правовой отношениянень колга Договорть, кона основандакшнени СССР-ть и Германиять ёткас дружбать и границать колга 1939 кизонь сентябрь 28-це шинь Договорть лангса, ратифицировандазь ССР-нь Союзть правительстванц и германский правительствась 1940 кизонь декабрь 5-це шистонза и сяконь мархта сяка жа шиня сусвась вийе.

ТАСС-ть СООБЩЕНИЯЦ

Иностраннай печатсь, сембодонга пияк английскойса, но ляви сообщения сян колга, што бта СССР-ть и Турциять ёткас тиф тайнай соглашения, конань коряс СССР-сь сявель обязательства максеме Турцияти вооружения сян инкса, штоба противодействовать Балкаттнень эса Германиять возмозжай активностецты, и што сяс Москву туй Турецкий ко-

миссия оружиень рамача. ТАСС-сь уполномочендаф азомс, што кодамовок тайнай или аф тайнай тяфтама соглашения СССР-ть и Турциять ёткас апак тик и аф арьсекшнени тием-ска, оружиень рамачать колга Москуса кодамовок Турецкий комиссия аш и вообще иностраннай печатть марнек тя сообщенияц ащи вымысленайкс.

Военный действиянь фронттнень эса

Февральть 1-це шинзон пингста англо-германский воздушнай войнать эса оцю бойхть ашельхть. Германский авиация тиендсь башка налетт Англиять территориянц ланге. Английский бомбардировкатнени объектокс ульсь Франциять аккупированнай портона.

Английский войскактне, использовандакшнемс эсь численнай превосходстваснон ломаньца, танкаса и авиацияса, а тяфта жа Средиземнай моряса английской флотть господстванц, стаки мольтхитхть наступления васендакиге основной африканский фронттнень эса—Ливияса и Эритреяса. Тяни итальянецне эряскодозь кемокнесазь Бенгазить, кона лувондови Ливияса важнай портокс Триполи портта башка. Мекольдены сообщениятнень коряс, английской войскактне молихть ни берягть крайге ащи кить эзга Бенгазить шири.

Эритреяса, занямок Агордат и Варенту ошнень, английский частьтне мольтхитхть наступления машинакить кувалмос, кона моли Краснай морять побережьянцты.

Абиссиниянь мархта Кенянь и итальянский Сомалинь граничаснон лангса англичаттне вятихть бойхть аныцек пограничной райоттнень эса.

Кода азондозе Рейтер агентствась, Бельгийский Конготь туземнай войскактна кучфт африканский фронту и курукста примайхть участия Англиять ширеса бойхнень эса.

Албанияса фронтть сембе участканзон эса молихть бойхть переменнай успеха кафьке противникнени. Грекне ламокеть ёрасть яцеме итальянецнень инь важнай опорнай базаснонды—Эльбасанти, Бератти, Валонати,—но ашезь удала. Итальянский войскактне ёрайхть сявомс инициативать эсь кядезост, мезенкса тиендихть пияк лама контрапат, сембодонга пияк фронтть севернай и южной секторонзон эса. Итальянский командованиясь апак лотксек кучей од подкрепленият Албанияв. Грекне пиякмольтхитхть эсь войскактнон армиять и флотть резервистонзон од призывснон мархта.

(ТАСС).

Иоганнесбургса событиятне

Январь 31-це шистонза Иоганнесбургса (оцю ош Южно-Африканский Союзнай—Британский доминион, конач 1910 кизоста сявомок объединяет Южной Африкаса британский владениятнень оцю частьснон) лисеть оцю беспорядкат. Тя шиня ошса ульсь «Оссева Брандваг» националистский антибританский организациять членонзон собраниясна. Собранияда меле ульцятнень эса ушедсть молема столкновеният, конатнень эса примесеть участия «Оссева Брандваг» организациять членонза, а тяфта жа солдаттне и гражданский населениясь. Порядоксь ульсь ладаф аныцек кафта шида меле воинский

частьтнень и дополнительный полицейский вийхнень мархта, конат тертьфтельхть лия ошнень эзда.

Иоганнесбургса событиятне корхтайхть внутривластический тюремать дальнейшай оржалгодоманц колга, кона ламода вишкомсь, сяс мес Южно-Африканский Союзсь сусавь войнати. Кода содаф, Герцог генеральсь, конач 15 кизонь пинге ульсь Южно-Африканский Союзса премьер-министрань постса, 1939 кизоня ульсь валхтф тя постстонза, сяс мес сон корхнесь сян инкса, штоба Южно-Африканский Союзсь афоль прима участия войнать эса.

(ТАСС).

Канадась максси военной лезкс Англияти

Кода пачфни Канадиен Пресс агентствась, Канадань премьерсь Кинг радио вельде эсь выступлениясонза марьгсь населенияти сян колга, штоба сон максоль лезкс правительствати ярмакса, сяс мес моли война. Сон марьгсь, што курукста учсеви «эсь размахонц

коряс пияк оцю попытка срафтомс Англиять апак няенть вийнь лама сокрушительнай ударса». Канадась арьси кучеме Англияти лезксонди 25-од авиоэскадрилия, танковой бригада, бронетанковой дивизия и ст. т.

(ТАСС).

ВАЗИРИСТАНЦА ПОВСТАЕЦНЕНЬ КАРШЕС АНГЛИЙСКИЙ ВОЙСКАТНЕНЬ СТОЛКНОВЕНИЯСНА

Рейтер агентствать корреспондентоц пачфни, што Вазиристанть севернай районцонза (Индиять северо-западной пограничной провинцияц) февральть 2-це шистонза ульсь вооруженнай столкновения анг-

лийский войскактнень и местнай повстанецнень виш отрядснон ёткас. Шавф 10 повстанецт, конатнень ёткас синь руководительсновок.

(ТАСС).

Врид. ответ. редакторсь
Дм. РОДИН.